



## **Globalni kodeks ponašanja za dobavljače**



## Sadržaj

Područje primene .....	1
Uvod .....	1
1. Integritet i etika .....	2
1.1 Postupanje u skladu s relevantnim zakonima i propisima .....	2
1.2 Korupcija, mito i prevare .....	2
1.3 Sukob interesa .....	3
1.4 Pranje novca .....	3
1.5 Utvrđivanje problema .....	3
1.6 Poštena konkurencija .....	3
1.7 Međunarodne trgovinske kontrole .....	3
1.8 Tačnost evidencije .....	3
1.9 Publicitet.....	4
1.10 Zaštita podataka, poverljivost i prava intelektualnog vlasništva .....	4
1.11 Standardi prilikom sprovođenja kliničkog istraživanja .....	4
1.12 Dobrobit životinja.....	4
1.13 Minerali iz područja zahvaćenih sukobima .....	4
2. Ljudska prava i uslovi rada .....	5
2.1 Sprečavanje diskriminacije i uznemiravanja.....	5
2.2 Sprečavanje zloupotrebe, nasilja i uznemiravanja.....	5
2.3 Zabrana prisilnog rada i rada dece .....	6
2.4 Uslovi zapošljavanja i rada i pošteno postupanje .....	6
3. Zdravlje i sigurnost na radu .....	7
3.1 Zaštita radnika .....	7
3.2 Sigurnost postupaka .....	7
3.3 Sigurnost proizvoda .....	7
3.4 Priprema i reakcija u hitnim slučajevima .....	8
3.5 Informacije o opasnostima.....	8
4. Zaštita okoline .....	9
4.1 Zakoni o zaštiti okoline.....	9



4.2	Otpad i emisije.....	9
4.3	Izlivanja i ispuštanja.....	10
5.	Kvaliteta.....	11
5.1	Zahtevi kvalitete .....	11
5.2	Sigurnosne mere i mere za sprečavanje falsifikovanja .....	11
6.	Sistemi vođenja i upravljanja .....	12
6.1	Obaveza i odgovornost.....	12
6.2	Sistemi, dokumentacija i procena .....	12
6.3	Upravljanje rizicima .....	12
6.4	Kontinuitet poslovanja .....	13
6.5	Stalno poboljšanje .....	13
6.6	Transparentnost i otkrivanje .....	13
6.7	Pravo na reviziju .....	13
6.8	Obuka i kompetencija.....	13
6.9	Prenos kriterijuma održivosti u lancu snabdevanja .....	13
7.	Usklađenost s globalnim Kodeksom ponašanja za dobavljače .....	14
	Reference .....	15
	Kontakt podaci .....	15



## Područje primene

Sledeće se odnosi na naše eksterne treće strane koje pružaju materijale i/ili usluge kompaniji Fresenius Medical Care AG & Co. KGaA i njenim podružnicama (u daljem tekstu „Fresenius Medical Care,“ „kompanija,“ „mi,“ „naše,“ „nas,“ „nama“), uključujući, ali ne ograničavajući se na izvođače radova, savetnike, dobavljače i druge posrednike, koji su svi ovde nazvani „dobavljači.“

## Uvod

**Fresenius Medical Care svakog dana nastoji da stvori budućnost vrednu življenja za pacijenta na dijalizi širom sveta. Temeljne vrednosti kompanije su saradnja, proaktivnost, pouzdanost i izvrsnost<sup>1</sup>.**

Fokusirani smo na pružanje visokokvalitetnih proizvoda i usluga te omogućavanje optimalne održive medicinske i stručne prakse za njegu pacijenata. To je naša obaveza prema našim pacijentima, našim partnerima u sistemu zdravstvene zaštite i našim investitorima.

Dobavljači su ključni u doprinosu temeljnim vrednostima kompanije Fresenius Medical Care, održivom razvoju, kvaliteti proizvoda i nezi pacijenata. Kako se i sami pridržavamo visokih standarda, tako i od svojih dobavljača očekujemo jednako visoke standarde. Stoga potičemo svoje dobavljače da nas podrže u našoj obavezi prema društvu, okolini i našim deonicama. Kompanija Fresenius Medical Care je zato razvila ovaj globalni Kodeks ponašanja za dobavljače („SCoC“) koji opisuje naša očekivanja od dobavljača. Dobavljače potičemo i od njih očekujemo da utvrde odgovarajuće postupke unutar svoje organizacije, kao i vrednosni i lanac snabdevanja koji će biti u skladu s ovim zahtevima. Pridržavanje Kodeksa ponašanja za dobavljače je važan kriterijum u postupku odabira dobavljača. Kompanija je spremna da saraduje sa svojim dobavljačima da bi im pomogla da ispune ove zahteve, npr. putem zajedno utvrđenih planova revizija i kontinuiranog poboljšanja.

Kodeks ponašanja za dobavljače sadrži opšta očekivanja i smernice za željeni način saradnje kompanije Fresenius Medical Care sa dobavljačima. Teme opisane u ovom dokumentu se trebaju smatrati minimalnim zahtevima i one se zasnivaju na mnogim, međunarodno priznatima standardima korporacijske odgovornosti uključujući, ali ne ograničavajući se na Opštu deklaraciju o ljudskim pravima, Globalni sporazum UN-a i Smernice zelene javne nabavke EU-a. U slučaju da postoje lokalni propisi i drugi relevantni zakoni ili ugovorne obaveze koji reguliraju iste teme, primenjuju se propisi koji nalažu najviši standard.

---

<sup>1</sup> Dodatne detalje o FME korporativnoj kulturi potražite na našoj početnoj stranici <https://www.freseniusmedicalcare.com/en/corporateculture/>



## **1. Integritet i etika**

**Očekujemo da dobavljači posluju etički odgovorno i da se ponašaju pošteno.**

### **1.1 Postupanje u skladu s relevantnim zakonima i propisima**

Mi u kompaniji Fresenius Medical Care podržavamo vrednosti integriteta i zakonitog poslovanja, naročito u pogledu zakona za sprečavanje mita i korupcije. Te vrednosti podržavamo i u sopstvenom poslovanju, kao i u svojim odnosima s dobavljačima. Naš neprestani uspeh i ugled zavise od zajedničke obaveze da postupamo u skladu sa tim. Očekujemo od svojih dobavljača da predano podržavaju ove temeljne vrednosti poštovanjem relevantnih zakona i propisa te

uspostavljanjem odgovarajućih postupaka u tu svrhu.

Dobavljači će podržavati kompaniju i u ispunjavanju sopstvenih proširenih zakonskih i regulatornih zahteva i stoga ulagati maksimalne napore u vođenju i davanju tačne i potpune dokumentacije na zahtev.

### **1.2 Korupcija, mito i prevare**

Dobavljači će sprovoditi politiku netolerisanja nijednog oblika korupcije, mita, iznuđivanja, pronevere ili drugih vrsta ponašanja sa ciljem prevare.

Dobavljači neće nuditi nikakvu vrednost zaposlenima kompanije Fresenius Medical Care sa namerom da utiču na poslovne odluke ili s očekivanjem da će imati



povlašćen tretman. Nadalje, očekujemo od dobavljača da se suzdrže od nuđenja, obećavanja, odobravanja ili davanja bilo koje vrednosti (uključujući bilo kakve predmete, poklone, usluge ili nešto drugo, bilo u obliku lične koristi/usluge ili na drugi način) BILO KOJOJ osobi ili subjektu, direktno ili indirektno putem trećih strana, da bi osigurali novi posao, zadržali postojeći posao ili stekli bilo kakvu drugu neprimerenu prednost. Isto tako, NE smeju zahtevati, prihvatati niti pristajati na primanje nikakve vrijednosti za sebe ili u ime druge osobe ili subjekta sa namerom (izričitom ili podrazumevanom) da osiguraju neprimerenu prednost ili utiču na poslovne odluke.

### **1.3 Sukob interesa**

Sukob interesa nastaje kada pojedinac ima privatni/lični interes koji bi se mogao smatrati uticajem na poslovne odluke. Primeri takvih situacija uključuju, ali nisu ograničeni na situacije kada zaposleni kompanije Fresenius Medical Care imaju lične, privatne ili finansijske interese u bilo kojem poslovanju dobavljača ili obratno.

U tom pogledu dobavljači će izbegavati odnose, transakcije ili aktivnosti koje jesu ili izgledaju da su u sukobu sa objektivnim i poštenim poslovnim odnosom s kompanijom Fresenius Medical Care.

Ako takvi stvarni ili mogući sukobi nastanu, dobavljači će odmah obavestiti kompaniju.

### **1.4 Pranje novca**

Pranje novca se generalno definiše kao učešće u transakciji sa imovinom stečenom krivičnim delom, oblikovanje transakcije tako da bi se izbeglo otkrivanje krivičnog dela ili učešće u transakciji koja ohrabruje krivičnu aktivnost.

Očekujemo od dobavljača da postupaju u skladu sa svim relevantnim zakonima, pravilima i propisima za sprečavanje pranja novca. Dobavljači će preduzimati sve

potrebne mere da bi poslovali samo sa uglednim poslovnim partnerima uključenim u zakonite poslovne aktivnosti sa sredstvima stečenim zakonitim putem.

### **1.5 Utvrđivanje problema**

Dobavljači će ohrabrivati zaposlene i pružati im sredstva da u bilo kojem trenutku prijave problem sa usklađenošću, uključujući, ali ne ograničavajući se na potencijalno nezakonite aktivnosti na radnom mestu i moguća kršenja zakona, pravila ili propisa, bez pretnje osvetom (odmazdom), zastrašivanjem ili uznemiravanjem. Svaka dobronamerno podnesena prijava treba biti podržana pravilima za sprečavanje osvete (odmazde). Svaku prijavu treba tretirati poverljivo uz zaštitu identiteta osobe koja je podnela prijavu. Anonimne prijave trebaju biti moguće ako su dopuštene lokalnim zakonom. Dobavljači će odmah istražiti takve prijave na odgovarajući način i preduzeti korektivne radnje ako je potrebno.

### **1.6 Poštena konkurencija**

Dobavljači će poslovati u skladu s pravilima poštene konkurencije i svim relevantnim anti-monopolskim zakonima.

### **1.7 Međunarodne trgovinske kontrole**

Dobavljači će postupati u skladu s propisima za kontrolu izvoza koji se odnose na njihovo poslovanje te davati tačne i istinite podatke carinskim i drugim nadležnim organima kada je potrebno.

### **1.8 Tačnost evidencije**

Sve finansijske knjige i evidencije moraju biti u skladu s lokalnim zahtevima i generalno prihvaćenim računovodstvenim principima. Evidencija dobavljača mora biti tačna u svim materijalnim aspektima: evidencija mora biti čitljiva, transparentna i



odražavati stvarne transakcije i plaćanja. Dobavljači neće skrivati podatke, propustiti da evidentiraju podatke niti unositi lažne podatke. Sve poslovne knjige moraju tačno odražavati pravu prirodu i opseg transakcija ili izdataka.

### **1.9 Publicitet**

Ne dozvoljavamo dobavljačima da koriste naziv i logotip kompanije Fresenius Medical Care na bilo kakvom javnom izlaganju ili u dokumentu bez prethodnog pisanog odobrenja. Bez prethodnog odobrenja dobavljači ne smeju niti otkrivati svoj odnos sa kompanijom Fresenius Medical Care kao ni njene proizvode, delove, dizajne ili privatne podatke na javnim mjestima, uključujući izjave za medije, web lokacije, društvene mreže, sajmove i prostorije dobavljača.

### **1.10 Zaštita podataka, poverljivost i prava intelektualnog vlasništva**

Dobavljači će štiti i pravilno koristiti poverljive i zaštićene podatke da bi osigurali da su privatnost kompanije, zaposleni i pacijenti te prava privatnosti pacijenata zaštićeni u skladu sa relevantnim zakonima i propisima.

Svi dokumenti i svi podaci o poslovima kompanije moraju se tretirati poverljivo. Poverljivi podaci uključuju sve privatne strateške, finansijske, tehničke ili poslovne podatke kompanije Fresenius Medical Care. Nadalje, dobavljači će štiti prava intelektualnog vlasništva svih zaposlenih i poslovnih partnera. Očekujemo od njih da štite i vlastito i intelektualno vlasništvo kompanije Fresenius Medical Care, uključujući patente, zaštitne znakove,

autorska prava, poslovne tajne, tehnička i naučna saznanja ili znanje i veštine i stručnost razvijene tokom našeg poslovanja.

### **1.11 Standardi prilikom sprovođenja kliničkog istraživanja**

Dobavljači će provoditi klinička istraživanja poput kliničkih ispitivanja i drugih studija na ljudima u skladu s međunarodnim smjericama, aktuelnim državnim i lokalnim zakonima i propisima te priznatim međunarodnim standardima kvalitete i sigurnosti koji se primjenjuju na predloženi rad. Dobavljači će poštovati relevantne etičke i medicinske zahtjeve prilikom sprovođenja takvih studija.

### **1.12 Dobrobit životinja**

Sa životinjama se mora postupati s poštovanjem, a bol i stres svesti na minimum. Ispitivanja na životinjama treba što više izbegavati uz pristupanje metodama u kojima su ispitivanja na životinjama izostavljena. Alternativu treba koristiti kadgod je naučno validna i prihvatljiva regulativnim organima.

### **1.13 Minerali iz područja zahvaćenih sukobima**

Dobavljači će osigurati da proizvodi koje nabavljaju kompaniji Fresenius Medical Care ne sadržavaju metale dobijene iz minerala ili derivata koji potiču iz područja zahvaćenih sukobima koji direktno ili indirektno finansiraju oružane grupe ili im koriste te uzrokuju ili ohrabruju kršenje ljudskih prava.



## 2. Ljudska prava i uslovi rada

**Dobavljači će nastojati da svim svojim radnicima i izvođačima radova omoguće sigurno, pošteno, pristojno i nediskriminatorno radno okruženje.**

### 2.1 Sprečavanje diskriminacije i uznemiravanja

Dobavljači će omogućiti pristojno i nediskriminatorno radno okruženje u kojem se cene doprinosi svakog ko je uključen u poslovne aktivnosti. Dobavljači neće tolerisati nijedan oblik diskriminacije, uključujući verbalno, fizičko ili polno uznemiravanje ili zastrašivanje na radnom mestu. Dobavljači neće tolerisati diskriminaciju i nepošteno tretiranje iz razloga kao što su pol, rasa, etničko poreklo ili boja kože, nacionalnost ili nacionalno poreklo, verska pripadnost ili uverenje, dobna starost, porodično stanje i bračno stanje, državljanstvo, invalidnost, fizičko stanje i konstitucija, izgled, polna orijentacija, zakoniti politički stavovi i

aktivnosti, članstvo u sindikatima ili radnim savetima, učešće u zakonitim kolektivnim radnim aktivnostima i drugi diskriminatorni ili nezakoniti kriterijumi. Dobavljači će odmah preduzeti radnje protiv nezakonitog i diskriminatornog ponašanja svojih zaposlenih, radnika, agenata i izvođača radova i kompaniji Fresenius Medical Care će prijaviti ako primete ili dožive takvo ponašanje njenih zaposlenika, službenika, direktora, agenata ili drugih.

### 2.2 Sprečavanje zloupotrebe, nasilja i uznemiravanja

Od dobavljača se očekuje da osude uznemiravanje i zastrašivanje u svakom obliku, kao i svako nasilno ponašanje i zloupotrebu. Dobavljači će nastojati da





omogućće radno mesto bez grubog i neljudskog postupanja, uključujući polno uznemiravanje, telesno kažnjavanje, mentalnu ili fizičku prisilu ili verbalno zlostavljanje.

### **2.3 Zabrana prisilnog rada i rada dece**

Dobavljači će zauzeti jasan stav protiv prisilnog rada i svakog oblika izrabljivačkog rada dece i neće učestvovati ni u kakvom obliku nedobrovoljnog, prisilnog ili obaveznog rada.

Dobavljači će osuditi izrabljivački rad dece i neće zapošljavati radnike mlađe od minimalne dobi za redovno zapošljavanje koje je definisano relevantnim nacionalnim zakonodavstvom ili međunarodnim konvencijama.

### **2.4 Uslovi zapošljavanja i rada i pošteno postupanje**

Dobavljači moraju postupati u skladu s relevantnim zakonima i propisima koji se odnose na uslove zapošljavanja i radne uslove, uključujući, ali ne ograničavajući se

na ugovore o radu, minimalne plate i naknade i maksimalno radno vrijeme. Dobavljači će održavati poštene radne uslove. Redovna radna sedmica ne sme premašiti maksimalno dozvoljeni broj sati utvrđen lokalnim zakonom, a prekovremeni sati moraju biti isključivo u skladu s lokalnim zakonima. Radnicima će se omogućiti barem minimum potrebnih slobodnih dana u 7-dnevnoj sedmici. Naknade isplaćene radnicima moraju biti u skladu sa svim odgovarajućim zakonima o platama, uključujući zakone koji se odnose na minimalne plate i zakonom propisane beneficije. Naši dobavljači moraju poštovati prava radnika da se slobodno udružuju i pristupaju sindikatima i da traže zastupanje u skladu sa lokalnim zakonima. Pored toga, naši dobavljači moraju stvoriti okruženje u kojem radnici mogu slobodno i otvoreno komunicirati sa upravom u vezi s radnim uslovima, bez straha od osvete, zastrašivanja ili uznemiravanja.



## 3. Zdravlje i sigurnost na radu

**Dobavljači moraju osigurati sigurno, zaštićeno, higijenski uredno i zdravo radno okruženje. Očekujemo od dobavljača da preduzimaju sve potrebne mere opreza kako ne bi došlo do povreda ili šteta.**

### 3.1 Zaštita radnika

Dobavljači moraju zaštititi radnike od štetne izloženosti hemijskim, biološkim i fizičkim opasnostima, nehigijenskim uslovima, fizički zahtevnim zadacima na radnom mestu i u životnim prostorima koje osigurava kompanija.

### 3.2 Sigurnost postupaka

Dobavljači moraju imati utvrđene odgovarajuće postupke ili programe za sprečavanje ili ublažavanje posledica ispuštanja hemikalija koje utiču ili mogu uticati na zdravlje i sigurnost zaposlenika, suseda ili drugih zainteresovanih.

### 3.3 Sigurnost proizvoda

Dobavljači moraju poštovati propise o sigurnosti proizvoda, pravilno označavati proizvode i prenositi zahteve za rukovanje proizvodima. Relevantnim stranama će dostavljati odgovarajuću dokumentaciju koja sadržava sve potrebne podatke koji se odnose na sigurnost za sve opasne tvari u slučaju opravdanih potreba. To uključuje informacije o proizvodima, sigurnosno-tehničke listove, potvrde o obaveštenjima ili registracijama, situacije upotreba i izloženosti. Dobavljači proaktivno i transparentno dele informacije o zdravstvenim, sigurnosnim i ekološkim



aspektima svojih proizvoda sa svim relevantnim stranama.

### **3.4 Priprema i reakcija u hitnim slučajevima**

Dobavljači će prepoznati i proceniti hitne slučajeve na radnom mestu i u životnim prostorima koje osigurava kompanija te minimizirati njihov uticaj primenom

planova za hitne slučajeve i sprovođenjem postupaka reagovanja.

### **3.5 Informacije o opasnostima**

Sigurnosne informacije koje se odnose na opasne materijale, uključujući farmaceutske spojeve i farmaceutske repromaterijale, moraju biti dostupne i koristiti se za edukaciju, obuku i zaštitu radnika od opasnosti.



Shutterstock # 1398343868 © Dojdam 10

## **4. Zaštita okoline**

**Dobavljači će ulagati maksimalne napore da bi umanjili štetne uticaje svojih aktivnosti na okolinu i da bi uklonili ili, ako nije moguće, umanjili i kontrolisali značajne rizike po okolinu. Dobavljače ohrabrujemo da preduzimaju mere sprečavanja zagađenja okoline, efikasno koriste prirodne resurse, recikliraju otpad i poboljšavaju svoje aktivnosti zaštite okoline. To uključuje očuvanje prirodnih resursa sprovođenjem ekološki prihvatljivih i efikasnih postupaka sa ciljem izbegavanja korišćenja opasnih materijala kada je moguće i sprovođenja aktivnosti višekratne upotrebe i recikliranja.**

### **4.1 Zakoni o zaštiti okoline**

Dobavljači moraju postupati u skladu sa svim relevantnim zakonima i propisima o zaštiti okoline. Dobavljači moraju dobiti sva potrebna ekološka odobrenja, dozvole, informacijske registracije i ograničenja i moraju se pridržavati svih srodnih postupaka i zahteva za izveštavanje.

### **4.2 Otpad i emisije**

Dobavljači će imati uspostavljene sisteme koji osiguravaju sigurno i pravno usklađeno rukovanje, prevoz, skladištenje te odlaganje, bacanje, ispuštanje otpada, emisija u zrak i ispuštanje otpadnih voda. Otpad, otpadne vode ili emisije koje mogu negativno uticati na zdravlje ljudi ili okolinu se moraju na odgovarajući način rukovati, kontrolisati i tretirati pre puštanja u



okolinu. Sve potrebne instalacije i postrojenja moraju biti izgrađeni i održavani tako da se povezani rizici kontrolišu sigurno.

#### **4.3 Izlivanja i ispuštanja**

Dobavljači će imati uspostavljene sisteme za sprečavanje i ublažavanje slučajnih izlivanja i ispuštanja opasnih stvari, otpada,

otpadnih voda i emisija u okolinu ili prostore u kojima povezani rizici nisu pod njihovom kontrolom (npr. javna kanalizacija, javne površine). Dobavljači će imati utvrđene postupke kojima se umanjuju posledični uticaji na susede.



## 5. Kvalitet

**Dobavljači će nastojati da podržavaju visoke standarde kvaliteta i da osiguraju zaštitu svojih proizvoda od neovlašćenih trećih strana.**

### 5.1 Zahtevi kvaliteta

Dobavljači će ispunjavati opšte priznate standarde kvalitete ili ugovorno dogovorene zahteve i standarde kvaliteta da bi pružali robu i usluge koje dosledno zadovoljavaju potrebe kompanije Fresenius Medical Care i njenih klijenata te koji su efikasni kako je garantovano i sigurni za predviđenu namenu. Dobavljači će odmah rešiti sve kritične probleme koji mogu negativno uticati na kvalitetu robe i usluga. Dobavljači će obavestiti kompaniju o promenama u postupcima proizvodnje ili nabavke koje mogu uticati na specifikacije pružene robe i usluga.

### 5.2 Sigurnosne ere i mere za sprečavanje falsifikovanja

Dobavljači će sprovesti dobru sigurnosnu praksu u svim svojim lancima snabdevanja. Dobavljači će osigurati celovitost svake pošiljke za kompaniju Fresenius Medical Care od mesta slanja do odredišta. Dobavljači će provoditi potrebne i odgovarajuće mere u svom području odgovornosti da bi osigurali da proizvodi kompanije, obradivi sastojci ili sirovine, kao i odgovarajuće znanje i veština, ne završe u rukama falsifikatora, krijumčara, lopova ili drugih neovlašćenih trećih strana i da ne napuštaju legitimni lanac snabdevanja.



## **6. Sistemi vođenja i upravljanja**

**Dobavljači se obavezuju da će ispunjavati etičke principe, voditi potrebnu dokumentaciju koja to potvrđuje, postaviti ciljeve poboljšanja i proceniti rizike u svim područjima koja se odnose na poslovnu etiku.**

### **6.1 Obaveza i odgovornost**

Dobavljači će ispunjavati principe navedene u ovom Kodeksu ponašanja za dobavljače dodeljivanjem odgovarajućih resursa i uključivanjem svih primjenjivih aspekata u pravila i postupke.

### **6.2 Sistemi, dokumentacija i procena**

Dobavljači će razvijati, primenjivati, koristiti i održavati sisteme upravljanja i kontrole povezane sa sadržajem ovog Kodeksa ponašanja za dobavljače. Dobavljači će voditi dokumentaciju potrebnu za dokazivanje usklađenosti s principima navedenim u ovom Kodeksu

ponašanja za dobavljače. Fresenius Medical Care može pregledati tu dokumentaciju po obostranom dogovoru.

### **6.3 Upravljanje rizicima**

Dobavljači će primenjivati mehanizme za redovno prepoznavanje, procenu i upravljanje rizicima u svim područjima kojima se bavi ovaj Kodeks ponašanja za dobavljače, koliko je to relevantno i primjenjivo i uz poštovanje svih relevantnih pravnih zahteva.

Dobavljači će prepoznati i upravljati rizicima povezanim sa poslovnom etikom, radnim i ljudskim pravima, zdravljem i sigurnošću, okolinom i poštovanjem zakona. Dobavljači će kontinuirano



utvrđivati relativni značaj svakog rizika i preduzimati korake za sprečavanje i ublažavanje tih rizika.

#### **6.4 Kontinuitet poslovanja**

Dobavljači se ohrabruju da primenjuju odgovarajuće planove kontinuiteta poslovanja za aktivnosti koje podržavaju poslovanje kompanije Fresenius Medical Care.

#### **6.5 Stalno poboljšanje**

Dobavljači će iskazivati svoju predanost stalnom poboljšanju postavljanjem ciljeva efikasnosti, izvršavanjem planova primene i preduzimanjem potrebnih korektivnih radnji za nedostatke utvrđene internim ili eksternim procenama, inspekcijama i revizijama uprave.

#### **6.6 Transparentnost i otkrivanje**

Dobavljače ohrabrujemo da eksternim kanalima izveštavaju o svom uticaju na društvo i okolinu u skladu sa principima koja su utvrđena u ovom Kodeksu ponašanja za dobavljače. Dobavljači će ostati transparentni u pogledu svojih poslovnih aktivnosti, strukture, finansijske situacije, efikasnosti i poslovanja kako to zahtevaju relevantni zakoni i industrijski standardi.

#### **6.7 Pravo na reviziju**

Ako je potrebno, dobavljači će omogućiti kompaniji Fresenius Medical Care pravo da proceni njihovu efikasnost održivosti nakon razumne prethodne najave. Procenu obavlja direktno kompanija ili kvalificirana treća strana u obliku revizije. Takvi zahtevi će se direktno rešavati od slučaja do slučaja.

#### **6.8 Obuka i kompetencija**

Dobavljači će razvijati, primenjivati i održavati odgovarajuće aktivnosti obuke da bi se omogućilo da njihovi menadžeri i zaposlenici steknu odgovarajući nivo znanja i razumevanja primenjivih principa ovog Kodeksa ponašanja za dobavljače, relevantnih zakona i propisa te generalno priznatih standarda.

#### **6.9 Prenos kriterijuma održivosti u lancu snabdevanja**

Dobavljači će prenositi principe navedene u ovom Kodeksu ponašanja za dobavljače svim stranama u lancu snabdevanja i osigurati da se treće strane / podobavljači koji deluju u ime dobavljača i utiču na poslovne odnose s kompanijom Fresenius Medical Care pridržavaju ovog Kodeksa ponašanja za dobavljače.





## **7. Usklađenost sa globalnim Kodeksom ponašanja za dobavljače**

Fresenius Medical Care zadržava pravo da opravdano izmeni i dopuni ovaj Kodeks ponašanja za dobavljače. Izmene i dopune će se pravovremeno preneti dobavljačima putem web lokacije kompanije. U slučaju izmene, očekujemo da dobavljači prihvate te izmene.

Naš poslovni odnos se zasniva na međusobnoj iskrenosti i poštovanju. Dobavljač može iskazati svoju predanost ovom Kodeksu ponašanja za dobavljače i poštovanjem sopstvenog kodeksa ponašanja ili pravila kompanije koji uključuju slične standarde. Međutim, možemo zatražiti od dobavljača da provere usklađenost s Kodeksom ponašanja za dobavljače kompanije Fresenius Medical Care i da sprovedu korektivne radnje u slučajevima kada postoji razlog za zabrinutost. Dobavljači će u potpunosti sarađivati sa kompanijom Fresenius Medical Care ili ovlašćenom trećom stranom koja deluje u njeno ime u tu svrhu; konkretno:

- Dobavljači će, na zahtjev, ispuniti upitnik o usklađenosti s ovim Kodeksom ponašanja za dobavljače (**Samoprocena**).
- Fresenius Medical Care može zatražiti informacije od treće strane o usklađenosti i učinkovitosti dobavljača u pogledu zahteva navedenih u ovom Kodeksu ponašanja za dobavljače (**Procena koju sprovodi treća strana**).
- Dobavljači će, na zahtev, dati dokumentovane dokaze u vezi sa poštovanjem ovog Kodeksa ponašanja za dobavljače (**Potvrde/izjave**).
- Fresenius Medical Care će imati pravo, direktno ili indirektno, da sprovede inspekcije na licu mesta da bi na licu mjesta potvrdio poštovanje globalnog Kodeksa ponašanja za dobavljače (**Revizija na licu mjesta**), kako je navedeno u poglavlju 6.7.



## Reference

**Reference navedene u nastavku su korišćene za izradu ovog dokumenta i treba ih uzeti u obzir prilikom primene ovog Kodeksa ponašanja za dobavljače.**

Deklaracija o temeljnim principima i pravima na radu Međunarodne organizacije rada iz 1998. godine

[www.ilo.org/declaration/](http://www.ilo.org/declaration/)

Globalni sporazum Ujedinjenih naroda

[www.unglobalcompact.org/](http://www.unglobalcompact.org/)

Opšta deklaracija o ljudskim pravima Ujedinjenih naroda

[www.un.org/en/documents/udhr/](http://www.un.org/en/documents/udhr/)

Smernice zelene javne nabavke EU-a

<http://ec.europa.eu/environment/gpp/pdf/Buying-Green-Handbook-3rd-Edition.pdf>

## Kontakt podaci

Opšta pitanja možete poslati na sledeću adresu e-pošte:



### **Kontakt podaci**

[procurement@fmc-ag.com](mailto:procurement@fmc-ag.com) ili stupite u kontakt sa vašim kontaktom iz lokalne službe nabavke.



### **Napomene o autorskim pravima**

Shutterstock # 1398343868 © Doidam 10



### **Izdavač:**

**Fresenius Medical Care AG & Co. KGaA**

Global Sustainability

Else-Kroener-Straße 1

61352 Bad Homburg v.d.H. Njemačka